



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



滚筒式干衣机
WTG864000W



BOSCH

zh 安装与操作说明

您的全新滚筒式干衣机

非常感谢您选择 Bosch 品牌的滚筒式干衣机。

请您花几分钟的时间阅读安装使用说明书，了解您的滚筒式干衣机各项优异的功能。

每台滚筒式干衣机出厂前，皆接受严格的功能检验，力求符合本品牌 Bosch 对零故障高品质的坚持。

有关更多产品、备件、零件以及各项服务的详细信息 请至本公司网站 www.bosch-home.com 或联系我们的客服中心。

本使用安装说明书内若提及多个不同的机型，将在相关部分说明其差异。



开始操作前，请务必仔细阅读本使用安装说明书！

符号说明

⚠ 警告！

提示可能存在的危险情况，如果不避免危险情况，则可能会发生导致死亡或严重受伤的事故。

注意！

提示可能存在的危险情况，如果不避免危险情况，则可能会导致轻伤、财产损失或者破坏环境。

注释 / 技巧

正确有效使用机器的信息 / 其他有用的信息。
















1. 2. 3. / a) b) c)

机器操作步骤用数字和字母来表示。

■ / -

信息清单用小方框或破折号标识。

目录

 主要用途	4	 信号设置	17
 安全说明	4	 清洁	18
电气安全	4	清洁干衣机和控制面板	18
儿童安全	4	清洁热能交换器	18
电器安全	4	清洁湿度传感器	19
 环境保护	5	 故障及其处理方法	20
包装 / 旧电器	5	 售后服务	22
节能技巧	5	 能耗值	23
 简要须知	6	 技术参数	24
 了解您的电器	7	 安装和连接	25
干衣机	7	装箱单	25
控制面板	8	安装和连接干衣机	25
显示屏	9	可选附件	26
 衣物	10	搬运和霜冻保护	26
烘干准备	10		
衣物分类方法	10		
 程序和按键	11		
程序	11		
按键	12		
 操作电器	13		
装入衣物并开启干衣机	13		
羊毛织物挂架篮	13		
用羊毛织物挂架篮烘干	13		
设置程序	14		
启动程序	14		
程序运行状态	14		
更改程序或增加衣物	15		
程序中断	15		
程序结束	15		
取出衣物, 关闭干衣机	15		
清洁绒毛收集器	15		
倒空冷凝水盒	16		



主要用途

- 仅限私人家庭使用。
- 仅限用于烘干、护理洗护标签上写明适合用干衣机处理的衣物。
- 8 岁以上儿童以及身体、感官、精神有缺陷的人员或缺乏经验和知识的人员，在有人监督或有成年负责人指导用法的情况下，允许使用干衣机。
- 3 岁以下儿童应远离干衣机。
- 本电器的最大设计使用高度为海拔 4000 米。
- 在无人监督的情况下，儿童不得对干衣机进行任何清洁或维护工作。
- 宠物应远离干衣机。



安全说明

电气安全

警告

有生命危险！

由于干衣机使用电进行操作，因此有电击危险。

因此应遵守以下注意事项：

- 切勿用湿手触摸或握住电源插头。
- 只能握住插头拔出电源线，不能握住电缆拔出电源线，因为这可能会造成损坏。
- 请勿使用接线板、万用插头或接插端子。
- 电源线只能由售后服务部门更换。

儿童安全

警告

死亡或受伤危险！

因此应遵守以下注意事项：

- 当附近有儿童或无法评估风险的其他人时，干衣机不得无人看管。
- 严禁儿童玩耍干衣机。
- 如果允许儿童玩耍干衣机，儿童可能会被包装或薄膜缠住，或者可能把包装或薄膜罩在头上引起窒息。包装材料、包装部件和薄膜应远离儿童放置。
- 儿童可能会把自己锁在干衣机中。因此，当电器使用寿命到期后，请拔掉电源，剪断电源线，并将干衣机门上的锁破坏掉。

电器安全

警告

有生命危险！

- 如果在清洗衣物时使用了工业化学品，则切勿使用干衣机。
- 在烘干过程中，与溶剂、油、蜡、除蜡剂、油漆、油脂或去污剂接触的衣物可能会点燃或引起爆炸。烘干之前，在热水中用洗涤剂漂洗衣物。
- 干衣机周围区域中的煤尘或面粉可能会引起爆炸。
- 只允许使用原装备件更换故障部件。

注意！ 干衣机或衣物存在材料损坏的危险

- 干衣机仅供家庭用于烘干和护理水洗的、适用于滚筒烘干的衣物。任何其他用途均被视为不适当用途，禁止使用。
- 烘干时，泡沫材料或泡沫橡胶可能会变形或熔化。请勿烘干任何包含泡沫材料或橡胶的衣物。
- 不要靠在或坐在干衣机的门上，因为干衣机可能会翻倒。
- 松散电缆或软管可能会使您绊倒。避免绊倒的危险。
- 头发等细小物体可能会在操作时阻塞进风口；请保持这些物体远离干衣机。
- 烘干循环的最后阶段不提供任何热量（冷却循环），确保衣物温度不会对其造成损坏。



警告 有灼伤危险！

电器后壁的外表面在操作过程中会变得很热。切勿触摸电器后壁的灼热表面。让儿童远离本电器。



环境保护

包装 / 旧电器



以环保的方式处置包装材料。

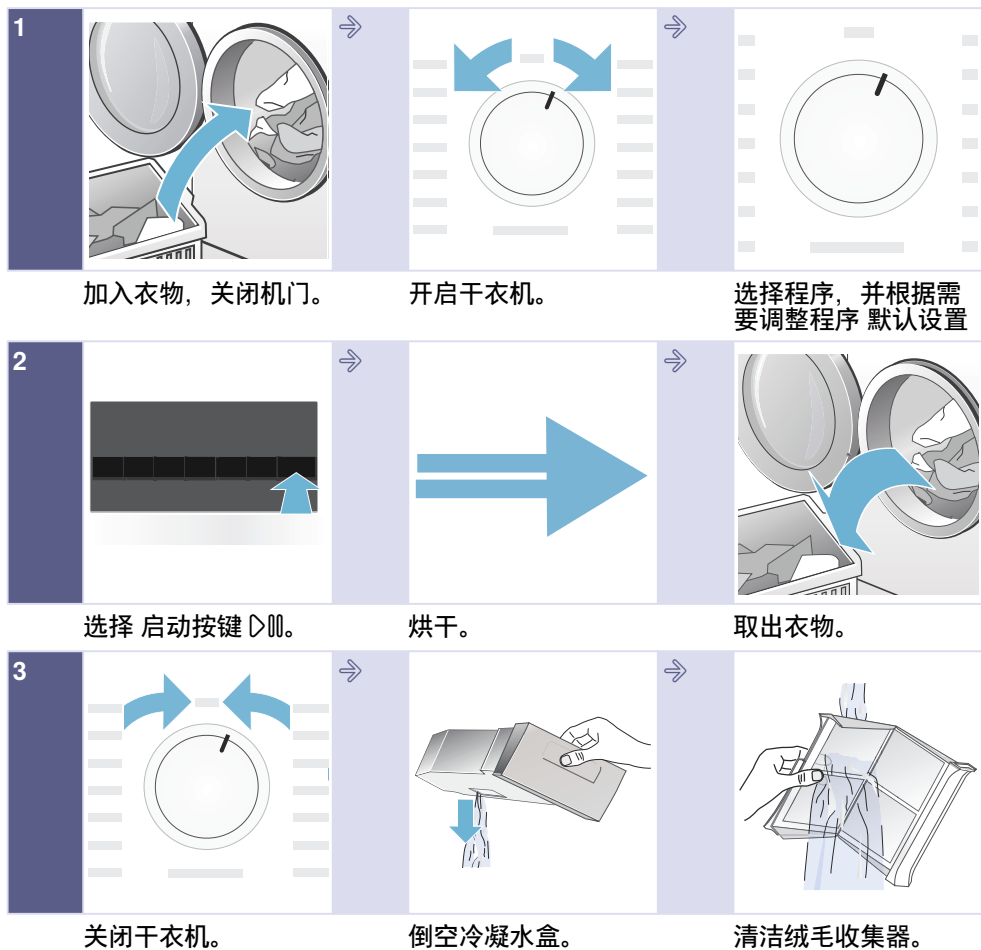
本电器根据欧洲指令 2012/19/EC 即废弃电气和电子设备指令 (WEEE) 进行标识。

该指令提供了收集和回收旧电器的框架，在整个欧盟范围内有效。

节能技巧

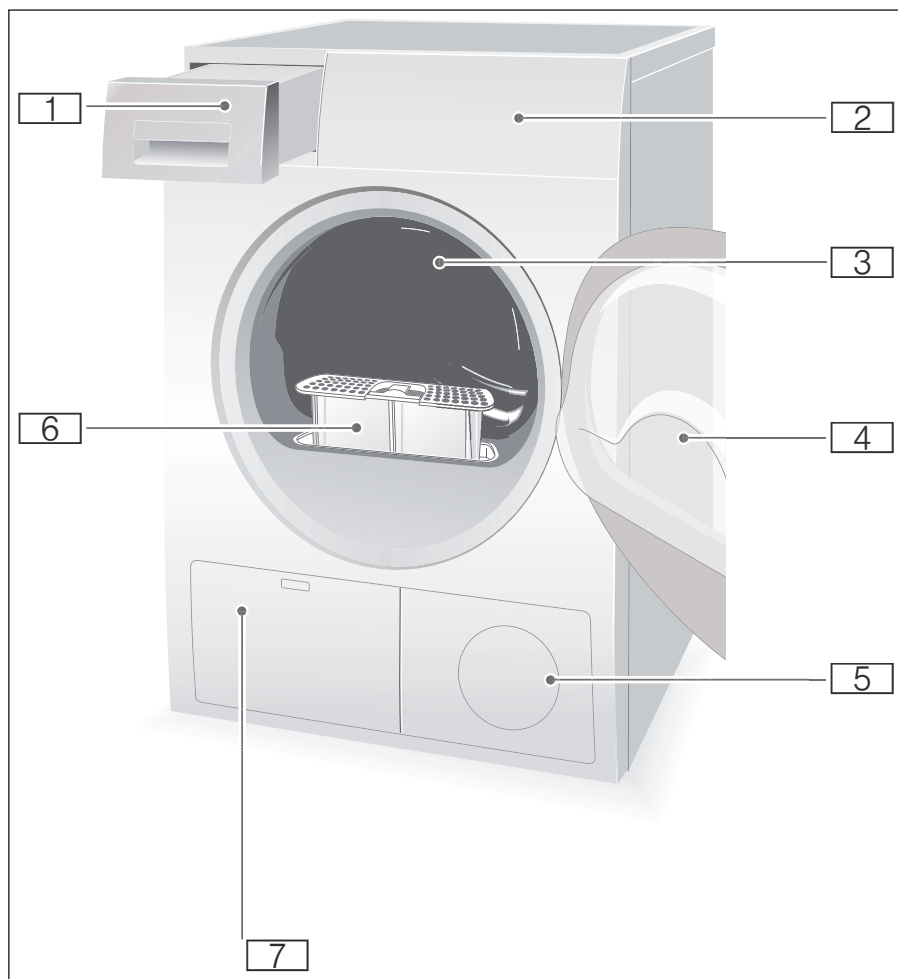
- 在烘干之前对衣物进行脱水。衣物越干燥，烘干所需时间就越少，这样能耗就越小。
- 向干衣机装入最大干衣量。
提示：不要超过程序的最大干衣量，因为这会延长烘干时间和增加能耗。
- 保持室内空气流通，并保持干衣机上的进风口没有堵塞，以确保空气交换。
- 在每次烘干循环之后清洁绒毛收集器。如果绒毛收集器较脏，则会延长烘干时间和增加能耗。
- **节能模式：**如果干衣机长时间不用，将在程序开始前和程序结束后自动关闭，实现节能。显示屏和指示灯在几分钟后熄灭，启动按键闪烁。如要启动照明，按下任意按键，打开或关闭干衣机门或转动程序旋钮。

简要须知



 了解您的电器

干衣机



- 1 冷凝水盒
- 2 控制面板和显示屏
- 3 滚筒内部照明 (依型号而定)
- 4 干衣机门
- 5 进风口
- 6 绒毛收集器
- 7 热能交换器

控制面板

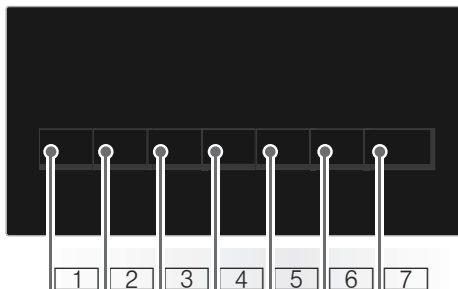
提示：所有按键均非常敏感，轻触即可。



- 1 使用程序旋钮启动、关闭干衣机以及选择程序。
- 2 程序 → 页 11。
- 3 启动按键，用于启动或中断程序 → 页 12。
- 4 按键 → 页 12。
- 5 显示屏，带按键 → 页 9。

显示屏

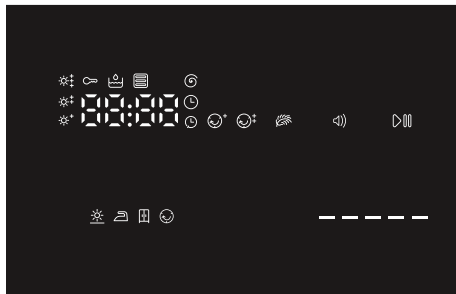
显示屏上的按键



- 1 选择干衣度。
- 2 选择定时程序烘干时间。
- 3 选择预约时间。
- 4 选择防皱。
- 5 选择低温烘干。
- 6 打开或关闭结束音。
- 7 选择开始 / 添衣。

有关所有按键的详细描述，请参见
→ 页 12。

显示屏



- ☼⁺ 精调干衣等级。
- 🕒 已选择定时程序。
- 🕒 已选择“预约”时间。
- 🕒⁺ 已选择防皱。
- 🔒 已选择儿童锁。
- 🌀 已选择脱水转速。
- 👉 已选择低温烘干。
- 🔊 声音信号开启。
- ▶|| 已选择开始或暂停。
- 3 h** 选择“预约”时间后的程序
延时(小时)。
- 1:27** 预计程序持续时间(小时和
分钟)。
- ☼ 🕒 🌀 ☼ *End - P -*
程序进度：
烘干；微干挂烫；全干即穿
；防皱；结束和暂停。
- 🗑️ 倒空冷凝水盒；→ 页 16。
- 📄 清洁绒毛收集器；→ 页
15。



衣物

烘干准备



警告

有爆炸或着火危险！

取出口袋中的打火机和火柴。

注意！

干衣机滚筒和衣物可能会被损坏。

从口袋中取出所有物品并注意以下事项：

- 系好衣物腰带、围裙绑带等，或使用洗衣袋。
- 拉上拉链，挂好挂钩，扣好搭扣、纽扣。
- 为确保稳定的烘干效果，按照织物类型和烘干程序为衣物分类。
- 从口袋中取出任何金属物体，如回形针。
- 通常，针织衣物（如T恤衫、毛线衫）首次使用滚筒式干衣机烘干后会略微缩水。请使用较温和的程序。
- 不要过度烘干化纤衣物。因为这会使衣物起皱。
- 洗衣时，如果衣物稍后需要使用滚筒式干衣机烘干，请按照厂家说明使用适量的织物柔顺剂。

衣物分类方法：

- 适于使用滚筒式干衣机烘干
- 常温烘干
- 低温烘干
- 不可用滚筒烘干

如果同时烘干薄厚不一的衣物或多层衣物，烘干效果将会不同。因此，为了达到均匀的烘干效果，应只同时烘干面料和结构相同的衣物。如果您感觉衣物烘干之后仍然太湿，可为后续烘干选择定时程序 → 页 11。

注意！

干衣机或衣物存在材料损坏的危险。

切勿烘干不透气的衣物，如带橡胶涂层的衣物。

程序和按键

程序

程序和衣物	最大干衣量和程序设置 / 信息
程序名称 该程序适合哪种衣物？	最大干衣量基于衣物的干重。 可能的程序设置
棉麻 棉麻制耐磨、耐热织物。 提示： 程序持续时间适用于 4 kg，脱水转速为 1000 rpm。程序运行期间，显示的剩余时间将根据干衣量进行调整。	8 kg
混合 各种纯棉和合成衣物。	3 kg
化纤 合成或混纺织物。	3.5 kg
精细 适用于精细、可洗内衣，如天鹅绒、花边、莱卡或绸缎材质。	1 kg
羽绒 内充羽绒的衣物、枕头、床单或被子。 单独烘干大件衣物。	1.5 kg
热风定时 适用于除羊毛和丝绸以外的所有织物的定时程序。 烘干仍然有点潮湿或已经预烘干的衣物。亦适用于不太容易烘干的厚重多层衣物的随后烘干。	3 kg 您可使用“烘干时间”按键改变烘干时间。
冷风定时 所有衣物类型。用于整饬或晾晒尚未穿太长时间的衣物。	3 kg 您可使用“烘干时间”按键改变烘干时间。
快烘 40' 合成纤维布料和薄棉。	2 kg
除菌烘 耐磨织物。 提示： 特别适用于最高的卫生要求。	4 kg
衬衫 为了取得最佳烘干效果，每次最多烘干 5 件衬衫。烘干后，请熨烫衣物或将衣物晾起来，一段时间后，残留的水分会均匀分布。	1 kg

牛仔 深色纯棉织物和深色化纤织物。 在烘干之前将衣物内外翻转。	6 kg
冲锋衣 含有薄膜涂层和防水材料的户外防水服	1.5 kg
被子 内充合成纤维的衣物、枕头、被子和床单。 单独烘干大件衣物。仔细查看洗护标签。	1.5 kg
毛巾 纯棉耐磨毛巾。	6 kg
羊毛 - 带挂架 适合使用滚筒式干衣机烘干的羊毛或羊毛混纺衣物。 提示： 仅可使用羊毛织物挂架篮 → 页 13 烘干衣物。	

按键

按键	说明和备注
提示： 并非所有按键及其功能均可在所有程序中进行选择。	
☼* 干衣度	如果衣物在烘干之后太潮湿，那么您可精调干衣等级，如全干即穿。干衣等级可以三个等级增加干衣度，从 ☼* 到 ☼*。 如果您已经调节了干衣等级，即使干衣机关闭，该项设置在所有带可选干衣等级的程序中仍然保留。
定时程序	调整定时程序的烘干时间。范围从 20 分钟到 3 小时，增量为 10 分钟。
🕒 预约	程序将在 1 至 24 小时之内结束。使用一小时的增量设置“预约”时间，以延迟启动程序。显示屏中将显示程序结束后所需的小时数。
🔄 免熨烫	滚筒在烘干程序结束后的 60 分钟内或者 120 分钟内周期性翻滚，以防衣物起皱。
🌬️ 低温	降低精细织物的烘干温度（如聚丙烯纶、弹性纤维材料等衣物）可能会延长烘干时间。
🔊 结束音	程序结束后声音信号响起。
🔒 按 3 秒童锁	如要启用或停用儿童锁，可同时按下并按住“预约”时间按键和烘干时间按键 3 秒钟。
▶️ 开始 / 添衣	启动或暂停程序。

操作电器

装入衣物并开启干衣机

提示：干衣机必须正确放置和连接，
→ 页 25。

1. 将衣物放置在滚筒中。
2. 如要启动干衣机，请将程序选择钮转至任何程序。
3. 关闭干衣机机门。

注意！

干衣机或衣物存在材料损坏的危险。

切勿在干衣机机门和门封之间卡住任何衣物。

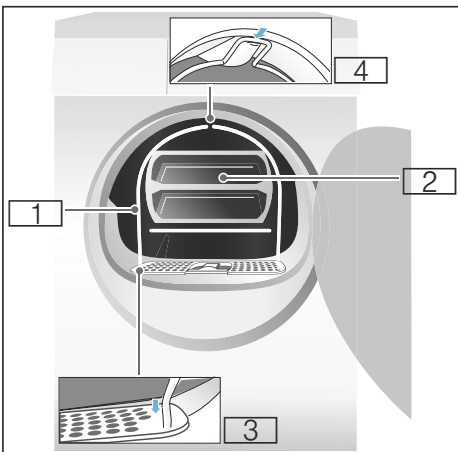
羊毛织物挂架篮

提示：羊毛织物挂架篮随干衣机提供* 或可作为附件从售后服务部门购买。

注意！

干衣机和衣物存在材料损坏的危险

羊毛织物挂架篮损坏时，请勿使用干衣机。

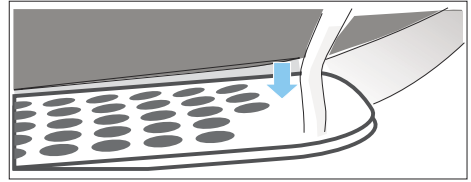


- 1 羊毛织物挂架篮
- 2 羊毛织物挂架篮插件
- 3 用于安装羊毛织物挂架篮的安装槽
- 4 羊毛织物挂架篮凹口

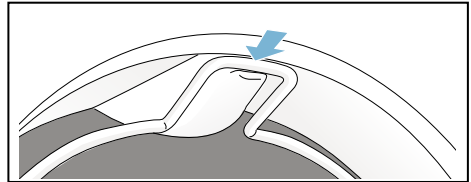
* 依型号而定

用羊毛织物挂架篮烘干

1. 将羊毛织物挂架篮支脚插到绒毛收集器的定位销孔中。



2. 使羊毛织物挂架篮斜靠着上凹口。



现在，羊毛织物挂架篮应牢固插在滚筒中。

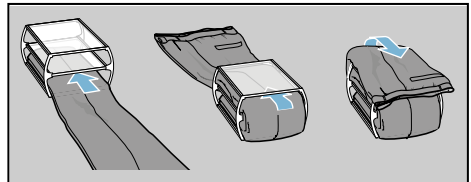
3. 将所需衣物放入羊毛织物挂架篮的插件中

提示

- 在将衣物放入插件之前对其进行脱水。
- 将衣物松散地放入插件内。不要挤压衣物。

应用实例：

- a) 裤子或衬衫



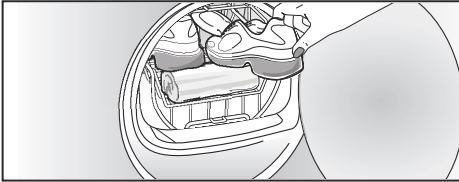
- b) 套衫



c) 运动鞋

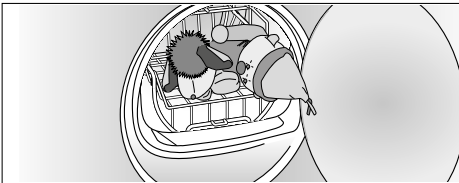
将运动鞋放入挂架篮中，无需使用插件。抽出鞋带，取出鞋垫或足跟垫。

卷起毛巾，将其放到运动鞋下面，以形成一个斜面。把鞋后跟放在毛巾上。



d) 柔软玩具

在羊毛织物挂架篮中烘干柔软玩具，无需使用插件。在羊毛织物挂架篮中放置尽可能多的柔软玩具，不要掉落物品。

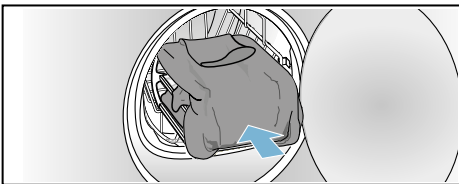


4. 将插件或运动鞋放入挂架篮中。

注意！

衣物存在材料损坏的危险。

将衣物放入羊毛织物挂架篮的插件中，以确保其不会与滚筒接触。



5. 使用程序旋钮选择用于羊毛织物挂架篮的程序或时间程序。

6. 设置烘干时间。

薄羊毛套衫

大约 1:20 小时

厚羊毛套衫：

大约 1:30 小时 - 3:00 小时

衬衫：大约 1:00 小时 - 1:30 小时

裤子：大约 1:00 小时 - 1:30 小时

手套：大约 30 分钟

运动鞋：

大约 1:30 小时 /

通风，最大 2:00 小时

提示：厚重或多层衣物必须根据需要延长烘干时间，使衣物达到所需干衣等级。

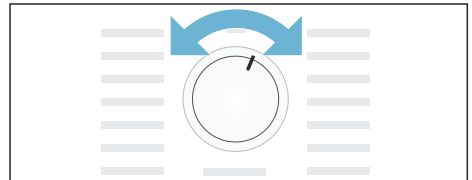
7. 启动程序。

8. 取出衣物并关闭干衣机。

设置程序

提示：如果您已经开启了儿童锁，必须将其停用，然后才能设置程序，参见 → 页 12。

1. 选择所需的程序；详细设置信息可参见 → 页 11 下文。
2. 使用程序选择钮设置所需的程序。所选程序的默认程序设置出现在显示屏中。



提示：默认程序设置是选择程序时已经定义的标准设置。选择程序后，您可在显示屏中看到默认程序设置。

3. 根据需要，调整默认程序设置。您可在 → 页 11 下文找到相关的详细信息。

启动程序

按下启动按键。

提示：如果希望锁定程序，防止程序被无意调整，可选择儿童锁，参见 → 页 12。

程序运行状态

程序状态显示在显示字段中。

更改程序或增加衣物

烘干时，您可随时取出或增加衣物，以及更改或修改程序。

1. 如要暂停程序，请打开干衣机机门或按下启动按键。
2. 取出或增加衣物。
3. 如果需要，请选择其他程序或额外功能。
4. 关闭干衣机机门。
5. 按下启动按键。

提示：显示屏中的程序持续时间会根据干衣量和衣物中的残留水分进行更新。更改程序或调整干衣量后，显示值可能会发生变化。

程序中中断

程序可被随时中断；如要暂停，请打开干衣机机门或按下启动按键。

注意！

有着火危险。衣物可能着火。

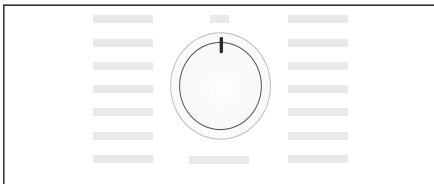
如果取消程序，则必须取出衣物并将其展开，以便使热量分散。

程序结束

End 显示在显示屏中。

取出衣物，关闭干衣机

1. 取出衣物。
2. 将程序旋钮转到“停止”位置。

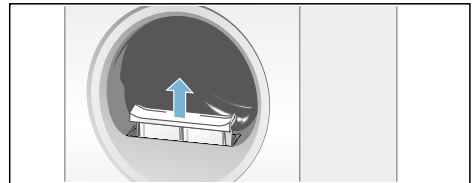


清洁绒毛收集器

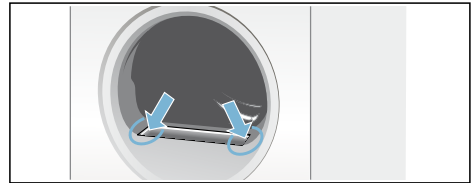
提示：烘干过程中，衣物中的绒毛和毛发会留在绒毛收集器内。如果绒毛收集器堵塞或脏污，这将减少空气流动，妨碍干衣机达到最大性能。此外，清洁绒毛收集器可降低能耗和烘干时间。

在每次烘干循环之后清洁绒毛收集器：

1. 打开干衣机机门，从机门清除所有绒毛。
2. 拆除绒毛收集器。

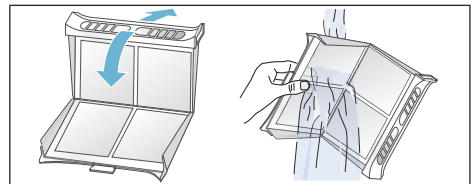


3. 清除绒毛收集器安装槽处的绒毛。

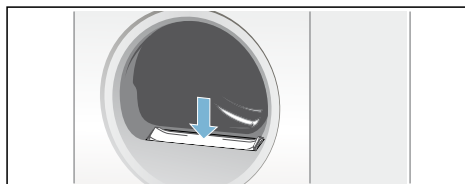


提示：请确保没有绒毛落入打开的轴中。

4. 打开绒毛收集器，清除所有绒毛。
5. 使用流水冲洗绒毛或放入洗碗机中清洗绒毛收集器。



6. 晾干绒毛收集器，合上并重新插入绒毛收集器。



注意！

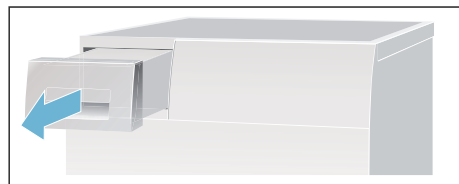
干衣机可能会被损坏。

在未安装绒毛收集器或绒毛收集器损坏时，请勿操作干衣机。

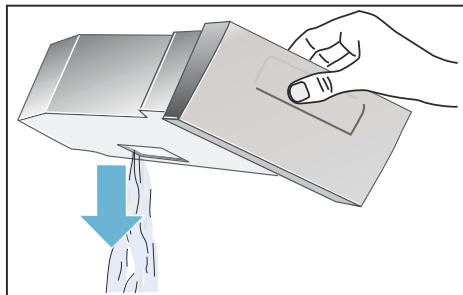
倒空冷凝水盒

提示：每个烘干过程之后都应清空冷凝水盒，否则下一次烘干程序可能会因冷凝水盒已满而取消。

1. 水平拔下冷凝水盒。



2. 倒出冷凝水。

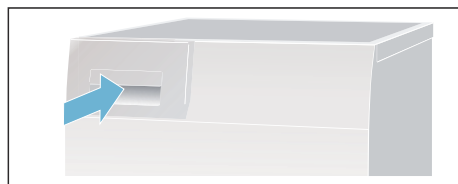


注意！

脏污的冷凝水可能对您的健康有害，并会导致材料损坏。

冷凝水不可饮用，因为可能被绒毛物质污染。切勿饮用冷凝水或重新利用。

3. 将冷凝水盒推回，直至感觉完全锁回到干衣机。

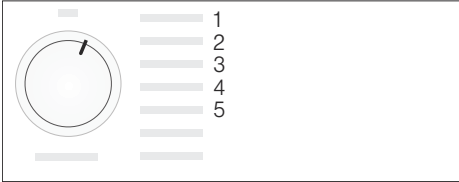


信号设置

您可以更改以下设置：

- 对衣物进行烘干之前的脱水转速，
- 程序结束时结束音的音量。
- 按键音的音量。

如需更改这些设置，需要启动设置模式。



启动设置模式

1. 开启干衣机。
2. 在位置 1 中选择“棉织物”程序，然后等待五秒钟。

显示屏中的符号熄灭，显示程序持续时间。

1. 同时按下并按住“启动”按键，将程序旋钮顺时针旋转至位置 2。
2. 脱水转速出现在显示屏中。
3. 按下“预约”时间按键或烘干时间按键，更改脱水转速。
4. 将程序旋钮顺时针旋转至位置 3。

5. 程序结束时声音信号的音量出现在显示屏中。



0 = 静音，1 = 安静，2 = 中等，
3 = 响亮，4 = 非常响亮

6. 按下“预约”时间按键或烘干时间按键，更改音量。
7. 将程序旋钮顺时针旋转至位置 4。
8. 信号音按键的音量出现在显示屏中。



0 = 静音，1 = 安静，2 = 中等，
3 = 响亮，4 = 非常响亮

9. 按下“预约”时间按键或烘干时间按键，更改音量。

退出设置模式

一旦设置所需的脱水转速和音量之后，请将程序旋钮旋转至“停止”位置。设置现已保存。

清洁

清洁干衣机和控制面板

警告

有生命危险！

由于干衣机使用电进行操作，因此有电击危险。

清洁之前，请从主电源上拔下干衣机插头。

只能用水和柔软湿布清洁干衣机。

所有的洗涤剂残留物、喷射残留物或其他残留物要立即清除。切勿使用清洁剂或剂预处理衣物（例如预洗喷剂、除垢剂）。不要使用高压清洁剂或蒸汽喷嘴清洁剂清洁电器。

清洁热能交换器

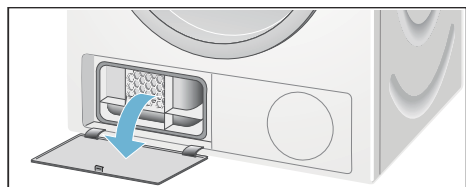
提示

- 热能交换器需要每月清洁一次，也可根据干衣机的使用频率增减。
- 如果热能交换器中内有碎屑，会增加烘干所需的时间，影响烘干效果。

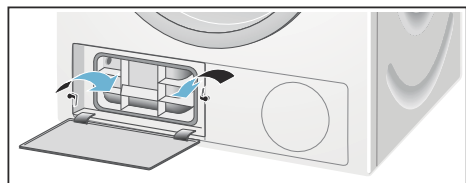
1. 等待干衣机冷却下来，在维修挡板下放一块吸水布。

提示：残留的水可能会泄漏。

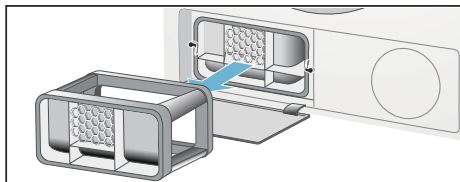
2. 将维修挡板完全打开。



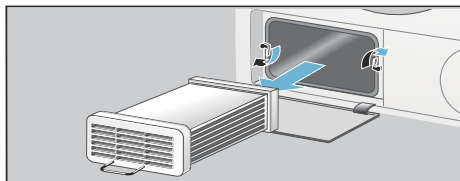
3. 将两个锁紧杆朝着彼此的方向转动。



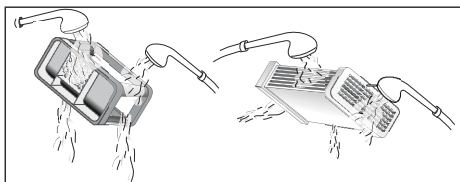
4. 拆下热能交换器的顶盖。



5. 拆下热能交换器。



6. 使冲洗水从各个侧面冲洗热能交换器，彻底冲去所有绒毛。

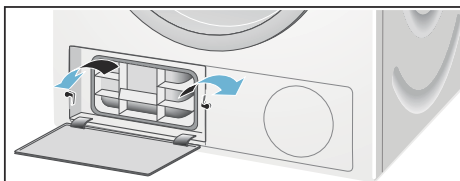


注意！

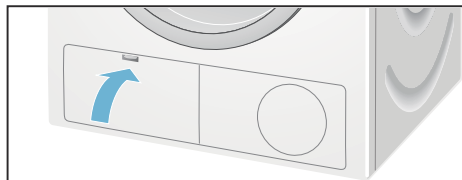
有损害热能交换器的危险。

只能用水清洁热能交换器，不得使用任何坚硬或尖锐物体清除绒毛。

7. 除去干衣机和热交换器密封条上的所有绒毛。
8. 让所有的水滴落。
9. 先插入热交换器，然后将热能交换器的顶盖安装到位。
10. 将两个锁紧杆转回原位，关闭维修挡板并锁紧到位。



11. 关闭维修挡板并按下，直至安装到位。



清洁湿度传感器

提示：干衣机安装有不锈钢湿度传感器。湿度传感器可以测量衣物湿度。在长时间使用后，湿度传感器上会结有一层薄垢。必须定期进行清理。





打开机门，使用表面粗糙的海绵清洁湿度传感器。

注意！

湿度传感器可能会损坏。

勿使用钢丝绒或磨蚀性材料清洁湿度传感器。

故障及其处理方法

故障	原因 / 措施
显示屏上显示  , 烘干已中断。	<ul style="list-style-type: none"> ■ 倒空冷凝水盒, 按下启动按键。 ■ 如果安装了选配的冷凝排水管, 则可能排水软管发生堵塞。检查软管是否有沉淀物, 并冲洗软管。
显示屏上显示  。	清洁绒毛收集器和 / 或热交换器, 然后选择启动按键 → 页 15; → 页 18。
干衣机未启动。	<ul style="list-style-type: none"> ■ 电源插头是否已插入, 保险丝是否已检查? ■ 程序是否已选择? 选择程序。 ■ 干衣机机门是否打开? 关闭机门。 ■ 儿童锁是否已启用? 停用儿童锁。 ■ 已选择“预约”时间? 程序将在延迟之后启动。
显示屏熄灭, 启动按键闪烁。	这不是故障。节能模式已开启 → 页 5。
起皱。	<ul style="list-style-type: none"> ■ 当超出了最大干衣量或者为衣物类型选择了错误的程序时, 会发生起皱。所有需要的信息均可在程序表中找到。 ■ 烘干之后立即取出衣物; 如果仍然留在滚筒中, 则有可能发生起皱。
漏水。	不是故障; 干衣机可能放置在斜坡上。将干衣机放平。
衣服没有正确烘干, 或仍然太湿。	<ul style="list-style-type: none"> ■ 程序结束之后, 温热的衣物会让人感觉比实际情况更湿。展开衣物, 以便让热量散发。 ■ 精调干衣等级 - 这会延长烘干时间, 但不会提高温度。衣物将变得更干 → 页 12。 ■ 选择具有较长烘干时间的程序或提高烘干等级。这不会升高温度。 ■ 为仍然潮湿的衣物 → 页 11 选择用于后续烘干的定时程序。 ■ 如果超出了程序的最大干衣量, 则衣物将会烘干不理想。 ■ 清洁滚筒中的湿度传感器。一层薄垢可能会影响传感器的性能, 使衣物不能正确烘干 → 页 19。 ■ 烘干已由于断电而中断, 这是因为冷凝水盒已满或超过最大烘干时间。 <p>提示: 同样参见洗衣技巧 → 页 10。</p>
烘干时间过长?	<ul style="list-style-type: none"> ■ 绒毛收集器可能脏污, 因而烘干时间较长。清洁绒毛收集器。 ■ 热能交换器可能脏污, 因而烘干时间较长。清洁热能交换器。 ■ 如果干衣机上的进风口堵塞或不畅通, 则可能会增加烘干时间。确保进风口畅通。 ■ 如果环境温度高于 35 °C, 则可能延长烘干时间。 ■ 室内空气循环不足可能会增加烘干时间。给房间通风。
烘干期间显示的烘干时间发生改变。	这不是故障。干衣机会识别干衣量, 并据此调整剩余的程序持续时间。
* 依型号而定	

故障	原因 / 措施
房间湿度增大。	这不是故障。确保房间通风情况良好。
电源断开。	烘干程序中断。取出衣物并将其展开，或重启程序。
* 依型号而定	

提示：如果您无法通过启动 / 关闭干衣机自行排除故障，请与我们的客服人员联系。

售后服务

售后服务

如果您无法自行排除故障（故障，处理方法？），请与我们的客服人员联系。我们将始终为您提供合适的解决方案，并在必要时派技术人员上门服务。

请在本文档中或随设备配套提供的售后服务部门目录中了解离您最近的售后服务部门的联系方式。

请向售后服务部门提供干衣机的产品型号 (E-Nr.) 和制造日期 (FD)。

E-Nr. _____ FD _____

该信息位于干衣机机门内壁或干衣机背面。

请信赖制造商的专业服务。

联系我们。确保由受过专业训练的技术服务人员使用原装零件为您维修。



能耗值

程序	用于为衣物脱水的 脱水转速	持续时间 **		能耗 **	
		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
棉织物					
全干 *	1400 rpm	140 分钟	95 分钟	3.84 kWh	2.22 kWh
	1000 rpm	158 分钟	106 分钟	4.61 kWh	2.59 kWh
	800 rpm	176 分钟	117 分钟	5.31 kWh	3.20 kWh
微干挂熨 *	1400 rpm	116 分钟	86 分钟	2.30 kWh	1.49 kWh
	1000 rpm	135 分钟	97 分钟	3.53 kWh	2.30 kWh
	800 rpm	153 分钟	110 分钟	3.96 kWh	2.62 kWh
化纤					
全干 *	800 rpm	52 分钟		1.42 kWh	
	600 rpm	65 分钟		1.74 kWh	
* 测试程序设置符合适用标准 EN61121。					
** 根据衣物类型、待烘干衣物的组合、衣物的残留水分和干衣量的不同，数值可能与规定有所出入。					

技术参数

尺寸：

85 x 60 x 60 cm

高 x 宽 x 深

重量：

约 45 kg

最大干衣量：

8 kg

冷凝水盒：

4.6 l

额定电压：

220 - 240 V

连接负载：

最大 2100 W

保险丝：

10 A

滚筒内灯*

环境温度：

5 - 35 °C

* 依型号而定



安装和连接

装箱单

- 干衣机
- 安装与操作说明
- 羊毛织物挂架篮*
- 冷凝水排水管*


安装和连接干衣机



警告

有生命危险！

由于干衣机使用电进行操作，因此有电击危险。

- 检查干衣机是否有可见损坏。如果干衣机损坏，切勿进行操作。
- 在将干衣机连接到电源之前，请确保铭牌上规定的电压与插座电压相符。
- 只能使用有如下标记的接地断路器：
- 请确保电源线没有扭结或夹住，同时没有接触热表面或尖端物体。



警告

儿童可能将自己锁在干衣机内而造成生命危险！

请勿将干衣机安装在门或滑动门后，这可能会妨碍干衣机机门，或无法开启干衣机机门。

注意！

有受伤危险

- 由于干衣机较重，如果尝试搬动，则可能会受伤。请勿独自搬动。
- 手部可能会被干衣机的尖端划伤。切勿握住干衣机的尖端。
- 干衣机的突出部分可能会在搬动或推动时脱落。切勿手持突出部分移动干衣机。

注意！

干衣机或衣物存在材料损坏的危险。

- 请检查干衣机是否在运输过程中发生损坏。干衣机损坏时，请勿使用。
- 干衣机内的任何残留水均可冻结，进而损坏干衣机。切勿将干衣机安装在有冰冻风险的房间内。

安装过程中，请确保：

- 将干衣机放在清洁、水平、稳固的表面上。
- 电源插头可随时检修。
- 干衣机上的空气供给管道保持畅通，且有足够通风。
- 保持干衣机周围清洁。
- 使用带有螺纹的底脚确保干衣机水平。使用水平仪调平。

* 依型号而定

可选附件

订购可选附件* 从售后服务部门：

- **洗衣机与干衣机叠加放置连接套装：**
为节省空间，干衣机可以放在尺寸大小相同的洗衣机上。
干衣机必须通过连接套装固定在洗衣机上。
带拉出式工作面的订货号：
WTZ11400。
- **冷凝水排水管的连接组件：**
冷凝水可通过排水管从冷凝水盒排出至下水。
订货号：**WTZ1110。**

搬运和霜冻保护

要倒空冷凝水盒：

1. 使用程序旋钮选择任何程序。
2. 按下启动按键。
3. 等待 5 分钟。
提示：冷凝水已排至冷凝水盒。
4. 再次倒空冷凝水盒。
5. 关闭干衣机。

注意！
任何残留水分都有可能泄漏，从而导致材料损坏。
干衣机运输时应保持直立位置。

* 依型号而定



发生故障时的咨询和修理工作委托

CN 400 885 5888

所有各个国家的联系数据请您参阅所附的客户服务目录。

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY



9001054209 (9504)